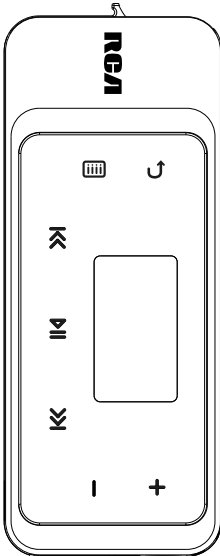




Serie TH20  
Serie TH22



Es importante leer este manual antes de usar por vez primera su equipo.

## IMPORTANTE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

FAVOR DE GUARDAR ESTO PARA UNA REFERENCIA FUTURA

 <p>EL SIGNO DEL RAYO Y LA FLECHA DENTRO DEL TRIANGULO ES UN SIGNO DE ADVERTENCIA ALERTANDO DEL "PELIGROSO VOLTAJE" DENTRO DEL PRODUCTO.</p>	<b>PRECAUCION</b> RIESGO DE ELECTROCUCION NO ABRIR	 <p>EL SIGNO DE EXCLAMACION DENTRO DEL TRIANGULO DE PRECAUCION ES UNA SENAL DE ADVERTENCIA E INSTRUCCIONES IMPORTANTES QUE VIENEN CON EL PRODUCTO.</p>
VER SEÑALIZACION EN EL FONDO/ REVES DEL PRODUCTO		

**ADVERTENCIA:** PARA PREVENIR FUEGO O SHOCK ELÉCTRICO, NO EXPONGA EL PRODUCTO A LLUVIA O HUMEDAD.

Alguna de la siguiente información quizá no se aplique a su producto en particular. Sin embargo, como con cualquier producto electrónico, se deben tomar precauciones durante su manejo y uso.

- Lea estas instrucciones.
- Conserve estas instrucciones.
- Tome en cuenta todas las advertencias.
- Siga todas las instrucciones.
- No use este aparato cerca del agua.
- Limpie solamente con un paño seco.
- No instale cerca de fuentes de calor tales como radiadores, registros de calor, estufas, u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.
- Use solamente accesorios/aditamentos especificados por el fabricante.
- Refiera todo el servicio a personal de servicio calificado. El servicio es requerido cuando el aparato ha sido dañado de alguna forma, tal como daño a la clavija o al cable de corriente, cuando se ha derramado líquido o han caído objetos dentro del aparato, el aparato ha sido expuesto a lluvia o humedad, no funciona normalmente, o ha sido tirado.

### INFORMACION ADICIONAL DE SEGURIDAD

- El aparato no debe quedar expuesto a goteos o salpicaduras de líquidos, y, por lo tanto, no se deben colocar sobre el aparato objetos que contengan líquidos, como por ejemplo vasos.
- No intente desensamblar el gabinete. Este producto no contiene componentes que requieran servicio por parte del cliente.
- La información de señalamiento está ubicada en la parte inferior del aparato.

## Precauciones importantes para la batería

- Cualquier batería puede presentar un riesgo de fuego, explosión o quemadura química si es mal tratada. No trate de cargar una batería que no esté diseñada para ser recargada, no incinere y no perforo.
- Baterías no recargables, tales como las baterías alcalinas, pueden tener fugas si son dejadas en su producto por un largo periodo de tiempo. Retire las baterías del producto si usted no lo va a usar por un mes o más.
- Si su producto usa más de una batería, no mezcle tipos y asegúrese de que estén insertadas correctamente. Mezclar tipos de baterías o insertarlas incorrectamente puede causar que tengan fugas.
- Deseche inmediatamente cualquier batería con fugas o deformada. Ellas pueden causar quemaduras de la piel u otra lesión personal.
- Por favor ayude a proteger el ambiente reciclando o eliminando las baterías de conformidad con las regulaciones federales, estatales y locales.

**ADVERTENCIA:** La batería (batería o baterías o paquete de baterías) no deberá ser expuesta a calor excesivo tal como el sol, fuego o similares.

## Medio ambiente

Ayude a cuidar el medio ambiente. Le recomendamos que deseche las baterías gastadas en los contenedores especialmente diseñados para ello.

## Precauciones para la unidad

- No utilice la unidad inmediatamente después de llevarla de un lugar frío a un lugar caliente puesto que podría producirse algún problema de condensación.
- Ne rangez pas l'appareil près du feu, dans un endroit très chaud ou au soleil. L'exposition au soleil ou à une chaleur intense (p. ex. : à l'intérieur d'une voiture stationnée) peut causer des dommages ou un mauvais fonctionnement.
- No lo exponga a la lluvia o a la humedad.
- Limpie la unidad con un paño blando o con una gamuza húmeda. No utilice nunca disolventes.
- La unidad deberá ser utilizada por personal cualificado únicamente.

## Seguridad de Audífonos

Para usar el audífono con seguridad, por favor tome en cuenta lo siguiente:

- No utilice su nuevo audífono a un alto volumen. Los expertos en el oído aconsejan contra la reproducción extendida continua.
- Si usted experimenta zumbido en sus oídos, baje el volumen o deje de utilizar el audífono.
- No use audífonos mientras conduce un vehículo motorizado o monta en bicicleta. Puede causar un riesgo de tráfico y es ilegal en muchas áreas.
- Aún si su audífono es del tipo para uso al aire libre diseñado para permitirle escuchar sonidos exteriores, no suba el volumen tan alto que sea imposible escuchar sonidos a su alrededor.

# Información FCC

## Información FCC

Este aparato obedece las especificaciones de la Parte 15 de las regulaciones FCC. Las funciones están sujetas a las siguientes condiciones: 1) Este aparato no puede causar interferencias dañinas, y 2) este aparato puede recibir cualquiera interferencia, incluyendo aquellas que puedan causar funciones no deseadas.

Nota: Se probó este equipo y podemos afirmar que cumple con las restricciones establecidas para un dispositivo digital Clase B, de acuerdo con la Sección 15 de la Reglamentación de FCC. Estas restricciones fueron designadas para brindar una protección razonable frente a la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no está instalado o no se lo utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no existe ninguna garantía de que no se vaya a producir una interferencia en una instalación particular. Si este equipo produce una interferencia perjudicial con la recepción de la radio o la televisión, lo cual podría determinarse apagando y encendiendo el equipo, se le pide al usuario que intente corregir la interferencia siguiendo una o varias de las siguientes medidas.

- Reoriente o reubique la antena receptora
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor
- Conecte el equipo a un toma corriente diferente al que conecta el receptor
- Consulte al distribuidor o a un técnico especializado en radio / TV para solicitar ayuda

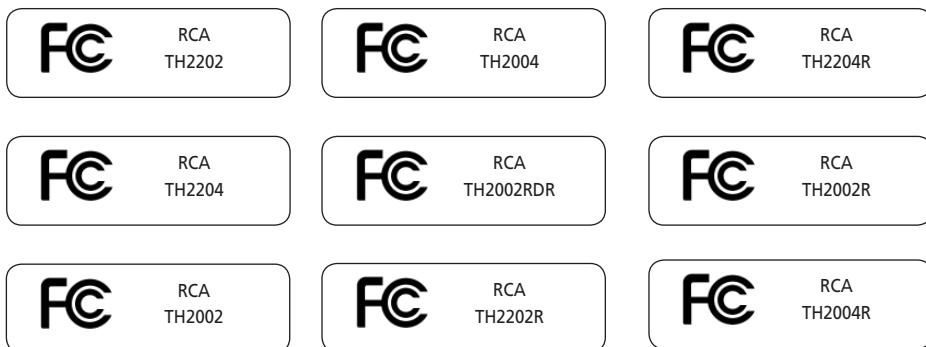
Los cambios o modificaciones que no sean expresamente aprobados por Audiovox podrían invalidar la autoridad del usuario para hacer funcionar el aparato.

Fabricante / Parte responsable  
Audiovox Accessories Corporation  
111 Congressional Blvd., Suite 350  
Carmel, IN 46032

1-317-810-4880

(Por favor tome nota que este número de teléfono es sólo para asuntos regulatorios. En este número no hay disponibilidad de soporte de producto o técnico.)

**Visite [www.rcaaudiovideo.com](http://www.rcaaudiovideo.com) para soporte de técnico**



# Contenido

## Información de seguridad

IMPORTANTE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD .....	2
Precauciones importantes para la batería .....	3
Medio ambiente .....	3
Precauciones para la unidad .....	3
Seguridad de Audífonos .....	3

## Información FCC

Información FCC .....	4
-----------------------	---

## Contenido..... 5

## Contrato de licencia de usuario final

Contrato de licencia de usuario final .....	7
---	---

## Antes de comenzar

Advertencia de derechos de autor .....	10
Respaldo de sus datos .....	10
Para desempacar su reproductor .....	10
Requerimientos del sistema de cómputo .....	10
Instalación de la batería en el reproductor .....	11
Instalación del clip para cinturón .....	11
Para quitar el clip para cinturón .....	11
Conexión a la computadora de .....	12

## Gestión de archivos en su Reproductor RCA

Uso de RCA easyRip .....	13
Uso del Explorador de Windows .....	13
Para eliminar archivos del reproductor .....	14
Para desconectar el reproductor de la PC .....	14

## Controles generales

Encendido y apagado del reproductor .....	15
Bloqueo de los controles del reproductor .....	15
Reinicio del reproductor .....	15

## Uso de los menús

Tipos de menú .....	16
Navegación de menú .....	16
El Menú Inicio .....	17

## Música

Reproducción de archivos de música .....	19
Controles de reproducción de música .....	19

## Audiolibros

Reproducción de audiolibros .....	21
Controles de reproducción de audiolibro .....	21
Salto a través de secciones de audiolibro .....	22

**Favoritos**

Para crear una lista de reproducción "Favoritos" .....23  
Remoción de archivos de la lista de reproducción "Favoritos" .....23  
Para descargar listas de reproducción al reproductor .....23

**Configuraciones**

Cambio de las configuraciones del reproductor .....24  
Aleatorio .....24  
Repetir .....24  
Ecualizador .....24  
Contraste .....24  
Protector de pantalla .....24  
Ahorro de energía .....24  
Idioma.....24  
Definición de perfiles.....25  
Información de sistema .....25  
Restaurar valores predeterminados .....25  
Formateo del dispositivo.....25

**Información adicional**

Tips y solución de problemas .....26  
Para los registros.....27  
Visita al sitio web RCA .....27  
Especificaciones .....28

**Garantía limitada**

Garantía limitada (EE.UU.) .....29

# Contrato de licencia de usuario final

Esta es una copia del ALUF que usted necesita aceptar para usar este producto.



## Contrato de licencia de usuario final

IMPORTANTE: LEA DETENIDAMENTE ANTES DE DESCARGAR O INSTALAR ESTE PROGRAMA!

ESTE ACUERDO DE LICENCIA DE USUARIO FINAL (ACUERDO) ES UN ACUERDO LEGAL ENTRE USTED Y AUDIOVOX CORPORATION Y, SEGÚN SEA APLICABLE, CUALQUIER SUBSIDIARIA DE AUDIOVOX, CONFORME SE DEFINE A CONTINUACIÓN (COLECTIVAMENTE "AUDIOVOX"), PARA EL PROGRAMA DE SOFTWARE DE APLICACIÓN/ CONTROLADOR DEL DISPOSITIVO DE AUDIO/VÍDEO DIGITAL PORTÁTIL DE LA MARCA RCA EL CUAL PUEDE INCLUIR COMPONENTES DE SOFTWARE ASOCIADO, SOFTWARE CON LICENCIA DE AUDIOVOX DE TERCERAS PARTES ("LICENCIANTES") Y DOCUMENTACIÓN ASOCIADA, SI LA HAY (COLECTIVAMENTE, EL "PROGRAMA"). ESTE ACUERDO CONTIENE IMPORTANTES LIMITACIONES, RESTRICCIONES Y RENUNCIAS LEGALES, Y TAMBIÉN ESPECIFICA LA DURACIÓN DE SU LICENCIA.

POR EL HECHO DE INSTALAR EL PROGRAMA O DE HACER CLIC EN EL BOTÓN DE ACEPTACIÓN DEL PROGRAMA, COPIAR O UTILIZAR DE CUALQUIER OTRA MANERA EL PROGRAMA, VD. RECONOCE Y ACEPTA QUE HA LEÍDO ESTE ACUERDO, QUE LO HA ENTENDIDO, Y QUE CONSIESTE EN SOMETERSE A SUS TÉRMINOS Y CONDICIONES. ESTE PROGRAMA ESTÁ PROTEGIDO POR LEYES DE DERECHOS DE AUTOR Y TRATADOS DE DERECHOS DE AUTOR INTERNACIONALES, ASÍ COMO POR OTRAS LEYES Y TRATADOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL. SÓLO PODRÁ HACER USO DEL PROGRAMA SEGÚN ESTE ACUERDO, Y CUALQUIER USO SERÁ ENTENDIDO POR LA PRESENTE COMO CONDICIONAL SEGÚN EL ACUERDO ESPECÍFICO CON LOS TÉRMINOS SIN MODIFICACIÓN QUE SE PRESENTAN A CONTINUACIÓN. SI NO ESTÁ DE ACUERDO CON TODOS LOS TÉRMINOS DE ESTE ACUERDO, HAGA CLIC EN EL BOTÓN DE RECHAZO Y/O NO INSTALE EL PROGRAMA Y/O NO UTILICE EL PROGRAMA.

### 1. LICENCIA

- (a) Bajo este Acuerdo, a usted se le otorga una licencia no exclusiva, no sub-licensiable, no asignable, y no transferible, (excepto según sea expresamente establecido a continuación) (i) para instalar y usar el programa en una sola terminal, y (ii) para realizar una (1) copia del Programa en cualquier formato legible por máquina con el fin de disponer de una copia de seguridad del Programa, siempre que la copia contenga todos los avisos de derecho de propiedad originales del Programa.
- (b) Puede transferir el programa y su licencia a cualquier otra ubicación siempre como parte del Dispositivo de Audio/Vídeo Digital Portátil de la marca RCA ("Dispositivo A/V"), y únicamente si la otra parte acuerda aceptar los términos y condiciones del Acuerdo. Si transfiere el programa deberá al mismo tiempo transferir todas las copias a la misma parte o destruir cualquier copia no transferida.
- (c) Los términos de este Acuerdo gobernarán cualquier actualización del programa suministrada por AUDIOVOX que reemplacen y/o suplementen el Programa original, a menos que dicha actualización sea acompañada por términos y condiciones de licencia independientes, en cuyo caso, gobernarán los términos de dicha licencia. Usted acepta y acuerda que AUDIOVOX puede descargar automáticamente actualizaciones al Programa en su equipo en caso de que se desarrollen actualizaciones, mejoras y/o otros cambios en el Programa.

### 2. RESTRICCIONES DE LICENCIA

- (a) Excepto por las licencias que le han sido otorgadas expresamente en este Acuerdo, no se otorga ninguna otra licencia o derecho implícito.
- (b) Usted no deberá (i) poner el Programa en servicio a través de una red en la que pudiera ser utilizado por varios ordenadores al mismo tiempo; (ii) modificar, traducir, practicar ingeniería inversa, descompilar, desensamblar (excepto en el caso de que esta restricción haya sido expresamente prohibida por la ley), o crear trabajos derivados basados en el Programa, o (iii) copiar el Programa excepto los casos permitidos expresamente aquí, o (iv) remover o alterar los avisos de derechos de autor en todas las copias del Programa; o (v) prestar el Programa. Usted acuerda que sólo utilizará el Programa de tal forma que cumpla con todas las leyes aplicables en las jurisdicciones en las que utilice el Programa, incluyendo, sin limitación, las restricciones aplicables relacionadas con los derechos de copia u otros derechos de propiedad intelectual.
- (c) El programa puede contener código prelanzamiento que no se comporte al nivel de la versión final del código. En tal caso, el Programa podría no funcionar correctamente. Las versiones actualizadas del Programa deben descargarse desde [www.rcaaudiovideo.com/downloads](http://www.rcaaudiovideo.com/downloads).
- (d) AUDIOVOX no está obligada a ofrecer servicios de soporte para el Programa.
- (e) El programa se entrega con "DERECHOS RESTRINGIDOS". El uso, duplicación o publicación por el Gobierno de los

EE.UU. se encuentra sometido a ciertas restricciones según lo establecido en el subpárrafo (c)(1)(ii) de DFARS 252.227-7013, o FAR 52.227-19, o en FAR 52.227-14 Alt. III, según lo aplicable.

### 3. TÉRMINOS Y FINALIZACIÓN

- (a) Si licencia es efectiva a la fecha de aceptación de este Acuerdo y permanecerá siendo efectiva hasta que este Acuerdo sea finalizado por cualquiera de las partes.
- (b) Puede finalizar este Acuerdo y la licencia asociada, sin aviso o retardo, destruyendo o borrando permanentemente el Programa y todas las copias derivadas.
- (c) Si no cumple con alguno de los términos de este Acuerdo, total o parcialmente, su licencia será revocada automáticamente sin aviso previo por parte de AUDIOVOX.
- (d) Tras la finalización de este Acuerdo y su licencia asociada, deberá cesar cualquier uso del Programa y destruir o borrar permanentemente el Programa y todas las copias derivadas del mismo.

### 4. DENEGACIÓN DE GARANTÍA

EL PROGRAMA SE ENTREGA "TAL CUAL", SIN GARANTÍA DE NINGÚN TIPO, EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO SIN LIMITACIÓN LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD, AJUSTE A UN PROPÓSITO PARTICULAR, TÍTULO O NO INFRACCIÓN. EL RIESGO ABSOLUTO REFERENTE A LA CALIDAD Y COMPORTAMIENTO DEL PROGRAMA ES ÚNICAMENTE SUYO.

SI EL PROGRAMA RESULTA DEFECTUOSO, USTED (Y NO AUDIOVOX, SUS PROVEEDORES O DISTRIBUIDORES) ASUMIRÁ TODO EL COSTE DE LA REPARACIÓN O CORRECCIÓN NECESARIA.

Esta exclusión de garantía podría no haber sido permitida según algunas leyes aplicables. Como resultado, la exclusión anterior podría no ser aplicable a usted, y es posible que tenga otros derechos, dependiendo de la ley que le sea de aplicación.

### 5. DERECHOS DE PROPIEDAD

Todos los títulos y los derechos de propiedad intelectual, incluyendo pero sin limitación los derechos de autor, en y al Programa y cualquier copia del mismo son propiedad de AUDIOVOX, sus Licenciatarios o sus proveedores. Todos los derechos de propiedad intelectual del contenido al que puede accederse por medio del uso del Programa son propiedad de sus respectivos propietarios y podrían estar protegidos por los derechos de copia aplicables u otras leyes o tratados de propiedad intelectual. Esta licencia no le otorga ningún derecho para utilizar dicho contenido. Todos los derechos no otorgados expresamente son reservados por AUDIOVOX o sus Licenciatarios.

### 6. LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

- (a) HASTA DONDE LO PERMITAN LAS LEYES VIGENTES, NI AUDIOVOX, NI SUS DISTRIBUIDORES SERÁN RESPONSABLES EN NINGÚN CASO POR NINGÚN DAÑO ESPECIAL, FORTUITO, INDIRECTO O CONSECUENTE DE NINGÚN TIPO (INCLUYENDO, SIN LIMITACIONES, LOS DAÑOS POR PÉRDIDA DE BENEFICIOS, INTERRUPCIÓN DEL NEGOCIO, CORRUPCIÓN DE ARCHIVOS, PÉRDIDA DE INFORMACIÓN COMERCIAL O CUALQUIER OTRA PÉRDIDA PECUNIARIA), SEA CUAL SEA LA CAUSA O FORMA, INCLUYENDO EL CONTRATO, EL DELITO O LA NEGLIGENCIA, QUE RESULTE DEL USO O DE LA IMPOSIBILIDAD DE USAR EL PROGRAMA, NI TAN SIQUERA EN EL CASO QUE AUDIOVOX HAYA SIDO ADVERTIDA DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS. PUESTO QUE ALGUNOS ESTADOS Y JURISDICCIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD POR DAÑOS CONSECUENCIALES O FORTUITOS, LA ANTERIOR LIMITACIÓN PUEDE NO SERLE APLICABLE.
- (b) VD. ASUME LA RESPONSABILIDAD DE LA SELECCIÓN DEL PROGRAMA APROPIADO PARA CONSEGUIR LOS RESULTADOS DESEADOS, DE LA INSTALACIÓN Y USO, Y DE LOS RESULTADOS OBTENIDOS.

### 7. WINDOWS MEDIA

El programa integrado en su Dispositivo A/V "el "Firmware de Dispositivo") contiene un programa con licencia de Microsoft que le permite reproducir Archivos de Sonido Windows Media (WMA) ("Programa WMA"). El programa WMA tiene una licencia que le permite utilizarlo en su dispositivo A/V bajo las siguientes condiciones. Al instalar y utilizar esta versión del Firmware de Dispositivo, acepta estas condiciones. SI NO ESTÁ DE ACUERDO CON LAS CONDICIONES DE USUARIO FINAL DE ESTA SECCIÓN 7, NO INSTALE O UTILICE ESTA VERSIÓN DE FIRMWARE DE DISPOSITIVO.

El Programa WMA está protegido por las leyes de derechos de copia y otras leyes de propiedad intelectual. Esta protección se extiende también a la documentación del Programa WMA, en formato escrito o electrónico.



CONCESIÓN DE LICENCIA. El Software WMA se le entrega bajo licencia en las siguientes condiciones:  
Puede utilizar esta versión del Reproductor con el Software WMA sólo con el Dispositivo A/V.

No puede investigar los secretos, descompilar ni decodificar el Programa WMA, excepto y solo hasta el punto en que tal actividad esté permitida de manera expresa por las leyes vigentes a pesar de esta limitación.

Puede transferir su derecho a utilizar el Firmware de Dispositivo sólo como parte de una venta o transferencia del Dispositivo A/V, en condiciones en las que el destinatario acuerde las condiciones anteriormente establecidas. Si la versión del Firmware de Dispositivo que está transfiriendo es una actualización, también deberá transferir todas las versiones anteriores del Firmware de Dispositivo que posea, incluyendo el Programa WMA.

MICROSOFT NO LE OFRECE NINGUNA GARANTÍA DE NINGÚN TIPO CON RELACIÓN AL SOFTWARE WMA, Y  
MICROSOFT NO PRESENTA NINGUNA OBSERVACIÓN RELATIVA AL FUNCIONAMIENTO DEL PROGRAMA WMA.

El Software WMA procede de los EE.UU. Cualquier exportación de esta versión del Firmware de Dispositivo debe ser conforme a todas las leyes nacionales e internacionales vigentes, incluyendo

# Antes de comenzar

## **Estimado Cliente RCA,**

Gracias por comprar el Reproductor. Este producto reproducirá contenido de audio mp3 y Windows Media™ (WMA).

El Software de Medios RCA easyRip™, permite importar archivos de música de CDs y otras fuentes, organizar su colección de música, y transferir archivos MP3 y WMA no protegidos a y desde este reproductor.

## **Advertencia de derechos de autor**

Este reproductor es para su uso personal solamente. La grabación o duplicación no autorizada de material con derechos de autor puede violar los derechos de terceras partes y puede ser contraria a las leyes de protección de derechos de autor.

## **Respaldo de sus datos**

Al igual que con cualquier reproductor portátil, usted debe respaldar con regularidad la unidad. El fabricante no es responsable por la pérdida de datos.

## **Para desempacar su reproductor**


Todos los elementos listados a continuación deberán haber sido empacados en la caja con su reproductor.

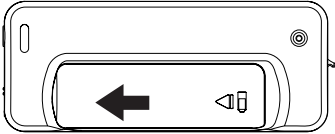
- Reproductor RCA (contiene el instalador del software de gestión de música y manual del usuario)
- Guía de Inicio Rápido
- Audífonos
- Clip para llevar desmontable

## **Requerimientos del sistema de cómputo**

- Pentium III 500MHz o superior, recomendado
- Windows® XP (service pack 1 o superior) o Windows Vista™ o WindowsR 7
- Acceso a Internet
- Reproductor de Medios de Windows 10 o superior
- 250 MB o más de espacio libre en disco duro para el software
- 128 MB RAM (256 MB recomendado)
- Unidad CD con capacidad de extracción de audio digital
- Puerto USB (2.0 recomendado)
- Tarjeta de sonido

## Instalación de la batería en el reproductor

1. Aplique presión con el dedo para deslizar la cubierta del compartimiento en la dirección de la flecha, luego remueva la cubierta.
  2. Inserte la batería AAA suministrada, siguiendo las marcas de polaridad en el compartimiento de la batería.
  3. Vuelva a colocar la cubierta.
- Consulte el ícono del nivel de batería  en la pantalla para comprobar el nivel de la batería. Reemplace la batería cuando el ícono esté vacío.

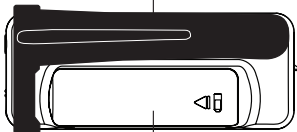


## Instalación del clip para cinturón

Paso 1:

Coloque aquí el clip para cinturón

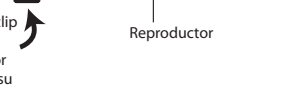
Clip para cintura



Paso 2:

Empuje aquí hasta que el clip quede asegurado por completo en su lugar

Reproductor

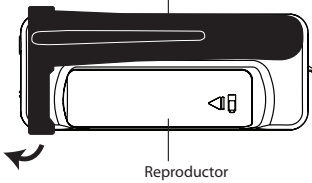


## Para quitar el clip para cinturón

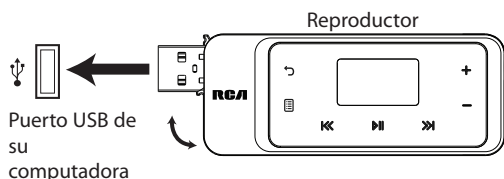
Clip para cintura

Levante el clip aquí

Reproductor



## Conexión a la computadora de



- Gire el conector USB fuera del cuerpo del reproductor y conecte el reproductor a su PC como se muestra.
- El reproductor se encenderá automáticamente y mostrará "USB conectado" en la pantalla. El reproductor aparecerá como una letra de unidad en su computadora, un dispositivo de Clase de Almacenamiento Masivo (MSC), y se comportará como una unidad desmontable para transferencia de archivos en una o ambas direcciones.
- El Instalador del Software de medios RCA easyRip™ está almacenado en el reproductor. Vaya a **My Computer** en el menú Inicio, encuentre y abra la letra de la unidad asociada con el reproductor (ejemplo, RCA MP3) y luego haga doble click en el archivo **rcaeasyrip\_setup.exe** para lanzar el instalador.
- El instalador del software puede eliminarse del reproductor después de la instalación para liberar más espacio de almacenamiento\*.

- Pueden pasar algunos segundos para que el reproductor sea detectado. Haga click en **View** -> **Refresh** en My Computer o en el explorador de Windows para asegurarse de que el reproductor haya sido detectado.
- El reproductor puede transferir archivos al puerto USB 2.0. Si hay un puerto USB 2.0 disponible en su computadora, úselo para conectar con su reproductor. El reproductor es aún compatible con versiones anteriores de puertos USB1.1; sin embargo, usted no podrá aprovechar las ventajas totales del potencial incremento de velocidad.
- **IMPORTANTE:** No desconecte el cable USB de la PC o del reproductor durante la instalación del software.



\* El software más reciente puede descargarse desde [www.rcaaudiovideo.com](http://www.rcaaudiovideo.com).

# Gestión de archivos en su Reproductor RCA

Antes de comenzar a usar su Reproductor RCA, puede ser que usted quiera copiar su música al reproductor. Puede utilizar cualquiera de los métodos siguientes para transferir el contenido

- RCA easyRip
- Arrastre y suelte los archivos usando el Explorador de Windows
- Software suministrado por tiendas de música en línea

## Uso de RCA easyRip

### easyRip le permite:

- Importar música de CDs
- Organizar su librería de música en su PC
- Crear listas de reproducción
- Copiar archivos de su librería al reproductor
- Copiar archivos del reproductor a su librería
- Eliminar archivos del reproductor

### Para iniciar easyRip (usando cualquiera de los siguientes métodos):

- Haga clic en el icono de la bandeja de sistema RCA y seleccione **RCA easyRip** del menú.
- Haga doble clic en el icono easyRip en el escritorio de la PC. El acoplador easyRip aparece a un lado de su pantalla.



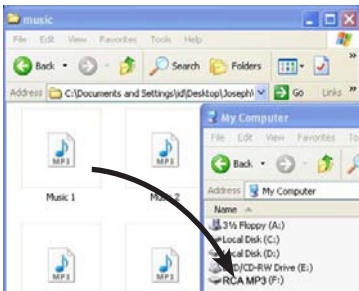
**Help (Ayuda)** – para una explicación detallada sobre el uso de easyRip, haga click en el módulo Ayuda en el acoplador de módulo.



## Uso del Explorador de Windows

### Para copiar archivos en Windows XP, Windows Vista o Windows® 7:

1. Abra el reproductor en el Explorador de Windows.
2. Arrastre y suelte los archivos de música en la letra de la unidad asociada con el reproductor.




## Para eliminar archivos del reproductor

Usted puede eliminar cualquier archivo transferido al reproductor.

1. Conecte el reproductor a su computadora.
2. Abra el reproductor en el Explorador de Windows y luego navegue a la carpeta que contiene los archivos.
3. Seleccione los archivos que usted quiere remover y presione la tecla Eliminar en el teclado de su PC.

## Para desconectar el reproductor de la PC

**Windows mostrará el reproductor como un disco removable:**

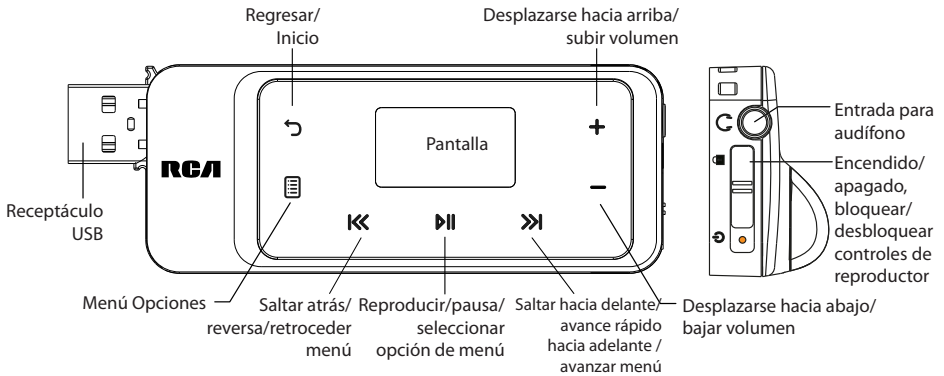
1. En la bandeja de sistema de Windows, haga click en el icono **Safely Remove Hardware**  y luego seleccione el dispositivo con la letra de la unidad apropiada de la lista de dispositivos.
2. Cuando el mensaje **Es seguro remover el equipo (Safe to remove hardware)** aparezca, desconecte el reproductor de la PC.



**IMPORTANTE:** no desconecte la conexión USB durante la transferencia de archivos. Hacer eso puede corromper los archivos de sistema o los archivos que están siendo transferidos.



# Controles generales



## Encendido y apagado del reproductor

Para encender/apagar el reproductor: deslice y sostenga el interruptor de Encendido/Bloqueo (🔒) lejos del receptáculo de audífono.

## Bloqueo de los controles del reproductor

Bloqueo de los controles del reproductor: deslice el interruptor de encendido/bloqueo (🔒) hacia el receptáculo del teléfono

- Cuando los controles están bloqueados, el mensaje "Teclas involucradas", aparece en la pantalla.

Desbloqueo de los controles del reproductor: deslice el interruptor deslizante (🔒) hacia la posición de en medio.

## Reinicio del reproductor

Si el reproductor deja de funcionar correctamente, puede reiniciarlo retirando y reinstalando la batería.

# Uso de los menús

## Tipos de menú

El reproductor tiene dos tipos de menú:

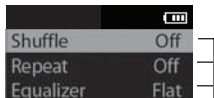
### Menú del reproductor

El menú del reproductor aparece cuando usted enciende el reproductor o si presiona y sostiene **⏏** mientras escucha al reproductor. Esto le permite:

- Seleccionar archivos de música y audiolibros
- Cambiar las configuraciones del reproductor



título de menú



Elementos de menú

### Menú de Opciones

El menú de opciones aparece si usted presiona **⏏** en la pantalla de reproducción (Ahora En Reproducción) mientras escucha el reproductor.

Esto suministra diferentes opciones dependiendo de lo que usted esté escuchando al presionar **⏏**.



Pantalla "Ahora En Reproducción"

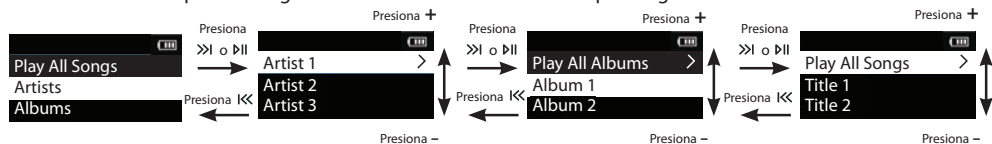


Menú de Opciones

## Navegación de menú

Cuando se visualice un menú:

- Presione **+** y **-** para desplazarse arriba y abajo de la lista de elementos de menú.
- Presione **»** ó **»** para ir al siguiente nivel de menú. Presione **«** para regresar al nivel de menú anterior.

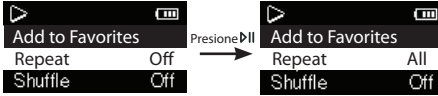


- Si el elemento resaltado es reproducible (por ejemplo, un archivo de audio), presione **»** ó **»** para comenzar la reproducción.





- Si el elemento resaltado indica la configuración actual (por ejemplo, la configuración de modo repetir), presione ►► para cambiar la selección.



## El Menú Inicio

El menú "Inicio" o de nivel superior se visualiza siempre cuando usted presione y sostenga ↶. Las opciones de menú son:



### Ahora en reproducción

Disponible sólo durante la reproducción.

Presione »| ó ►► para regresar al archivo actualmente en reproducción.



### Música

Presione »| ó ►► para entrar al menú Música y elegir un artista, álbum o género.



### Audiolibros

Presione »| ó ►► para entrar al menú Audiolibro y elegir uno en particular para escuchar.



### Favoritos

Conforme escuche la música, puede agregar títulos individuales a una lista de reproducción "favoritos".

Presione »| ó ►► para entrar al menú Favoritos y elegir un título en particular o editar la lista de reproducción.



## Configuraciones

Presione » ó « para entrar al menú Configuraciones, el cual le permite:

- elegir el modo de reproducción aleatorio
- elegir un modo de reproducción de repetición
- elegir una configuración de ecualizador
- Cambio de contraste de la pantalla
- elegir la selección de ahorro de energía
- elegir una opción de duración de grabación
- cambiar el idioma de los menús del reproductor
- realizar la clasificación de todos los archivos de música.
- visualizar la versión de firmware, el espacio disponible y el espacio total
- restablecer las configuraciones del reproductor a los valores predeterminados de fábrica
- formatea el dispositivo para borrar todos los datos y el antiguo archivo de licencia







# Música

## Reproducción de archivos de música

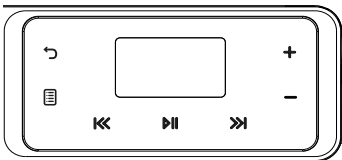
El reproductor clasifica sus archivos de música por artista, álbum y género.





1. Presione y sostenga  para mostrar el menú Inicio, luego presione + ó - para seleccionar **Music**.




2. Presione  ó  para entrar al menú Música.
3. Use + ó - y  ó  para navegar a través de los menús y seleccionar el elemento deseado, luego presione  ó  para comenzar a escuchar.



## Controles de reproducción de música





	Salta al archivo anterior*; presione y sostenga para explorar hacia atrás
	Salta al siguiente archivo, presione y sostenga para explorar hacia adelante
	Inicia/pausa la reproducción
	Muestra/oculta el menú Opciones
+ ó -	Aumenta o disminuye el volumen durante la reproducción

\* Presione  dentro de los primeros 4 segundos del archivo de música actual para saltar al archivo anterior. De lo contrario, usted regresará al inicio del archivo actual.


### Menú Opciones (reproducción de música)


Presione  en la pantalla de reproducción (Ahora En Reproducción) para mostrar el menú Opciones. Presiones + ó - para resaltar una opción y luego presione  para confirmar la selección o cambiar la configuración.

Las siguientes opciones están disponibles:

- **Add to Favorites** – agrega el archivo actual a la lista de reproducción Favoritos (ver página 23). Cada archivo puede ser agregado a la lista de reproducción Favoritos múltiples veces.
- **Repeat** – alterna el modo repetir. Opciones disponibles: Off, Una , y Todo  (los íconos correspondientes se muestran en la pantalla).
- **Shuffle** – alterna el modo aleatorio. Reproduce el menú de medios en forma aleatoria cuando esta opción está activa - On.
- **Equalizer** – alterna el menú ecualizador. Opciones disponibles: Flat, Bajos, Pop, Rock y Jazz.
- **Delete** – elimina del reproductor el archivo de medios actualmente en reproducción.

### **Menú Opciones (navegación de archivos de música)**

Presione  al navegar a través de archivos de música para mostrar el menú Opciones.

Presione + ó - para resaltar una opción y luego presione  para confirmar la selección o cambiar la configuración.


Las acciones siguientes están disponibles:

- **Now Playing** – regresa a la pantalla Actualmente en Reproducción durante la reproducción
- **Delete** – elimina la canción seleccionada.







# Audiolibros

## Reproducción de audiolibros

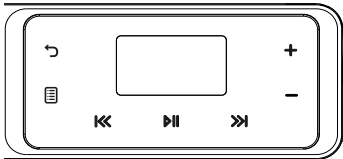
La reproducción de un audiolibro es similar a la reproducción de música.





1. Presione y sostenga  para mostrar el menú Inicio, luego presione + ó - para seleccionar **Audiolibros**.





2. Presione  ó  para entrar al menú Audiobooks.
3. Use + ó - y  ó  para navegar a través de los menús y seleccionar el elemento deseado, luego presione  ó  para comenzar a escuchar.

## Controles de reproducción de audiolibro



	Salta al archivo o sección anterior; presione y sostenga para explorar hacia atrás dentro de un archivo
	Salta a la siguiente sección o archivo; presione y sostenga para explorar adelante dentro de un archivo
	Inicia/pausa la reproducción
	Muestra/oculta el menú Opciones
+ ó -	Aumenta o disminuye el volumen durante la reproducción

### Menú Opciones (reproducción de audiolibro)

Presione  en la pantalla de reproducción (Ahora En Reproducción) para mostrar el Menú Opciones. Presione + ó - para resaltar una opción y luego presione  para confirmar la selección o cambiar la configuración.

Las opciones siguientes están disponibles:


- **Skip** – salta procesos o archivos. (Consulte la siguiente sección para detalles)
- **Delete** – remueve el archivo actual del reproductor.

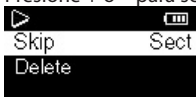



## Salto a través de secciones de audiolibro

Si el audiolibro actualmente en reproducción contiene secciones, usted puede elegir saltar hacia delante y hacia atrás entre secciones cuando usted presione «**◀**» ó «**▶**», en lugar de saltar entre archivos.

### Para elegir saltó sección por sección:

1. Presione  para mostrar el menú Opción.
2. Presione **+** ó **-** para seleccionar **Skip**, luego presione **▶▶** para cambiar a la Sección.



3. Presione **↶** ó  para reanudar la reproducción.





- El reproductor regresará automáticamente a saltar archivo por archivo cuando usted reproduzca otro archivo o apague el reproductor.

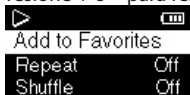
## Favoritos

### Para crear una lista de reproducción "Favoritos"

Usted puede crear una lista de reproducción de su música favorita agregando nuevos archivos en la lista de reproducción conforme escucha la música. Esta función no está disponible para otros formatos de medios tales como audiolibros y grabaciones.




#### Para agregar el archivo de música actualmente en reproducción a la lista de reproducción:

1. Presione  para mostrar el Menú Opciones.
2. Presione + ó – para resaltar **Add to Favorites** y luego presione  .







- Repita los pasos anteriores para agregar más archivos de música.

#### Para escuchar la lista de reproducción Favoritos:

1. Presione y sostenga  para mostrar el menú Inicio.
2. Presione + ó – para seleccionar **Favoritos** y presione  ó  para entrar.




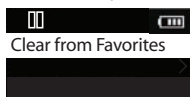
3. Para reproducir un archivo en particular, presione  ó  para listar los archivos. Presione + ó – para seleccionar el archivo deseado y presione  ó .




### Remoción de archivos de la lista de reproducción "Favoritos"

#### Para quitar un archivo de música de la lista de reproducción:

1. Reproduzca el archivo seleccionado de la lista de reproducción Favoritos.
2. Presione  para visualizar el menú Opciones. Ahora "Borrar de Favoritos" está resaltado.



3. Presione  para remover este archivo de la lista de reproducción.




### Para descargar listas de reproducción al reproductor

Usted puede también descargar listas de reproducción de su música favorita creada en el software RCA easyRip. Por favor consulte el módulo Ayuda en easyRip para detalle sobre la creación de listas de reproducción y transferencia de las listas de reproducción creadas al reproductor.


# Configuraciones

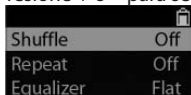
## Cambio de las configuraciones del reproductor

### Para cambiar las configuraciones del reproductor:


1. Presione y sostenga  para mostrar el menú Inicio.
2. Presione + ó – para seleccionar **Settings** y presione  ó  para entrar al menú configuraciones.





3. Presione + ó – para seleccionar una configuración y luego presione  para cambiarla.



## Aleatorio

- Reproduce pistas musicales (mp3/wma/wav) en un orden aleatorio.
  - Opciones: On (indicador de Pantalla: ) y Off.

## Repetir

- Repite los archivos de música en base al modo seleccionado. Cuando el modo repetir Una es seleccionado, la lista actual repetirá. Cuando el modo repetir Todo es seleccionado, todos los archivos en el álbum actual repetirán.
  - Opciones: Una (indicador de pantalla: ) , Todo (indicador:de pantalla ) , y Off.

## Ecuualizador

- Alterna el modo ecualizador actual usado para reproducir pistas de música. Cada modo corresponde a diferentes tipos de música para ampliar sus experiencias al escuchar.
  - Opciones: Flat, Bajos, Pop, Rock yJazz.

## Contraste

- Ajusta el contraste de la pantalla.

## Protector de pantalla

- Establece el tiempo de activación del protector de pantalla el cual lanzará el protector de pantalla después de la duración específica de inactividad.
  - Opciones: 10 seg., 20 seg., 30 seg., ó 1 min.

## Ahorro de energía

- Establece el tiempo de intervalo de ahorro de energía el cual apagará el reproductor después de una duración específica sin que una tecla sea presionada.
  - Opciones: Off, 1 min., 2 min., 5 min., 10 min.

## Idioma

- Cambia el idioma de los menús del reproductor.
  - Opciones: inglés, francés, español



## Definición de perfiles

- Llevará a cabo la clasificación de todos los archivos de música. "Perfilando..." se visualizará hasta que la clasificación termine.

## Información de sistema

- Muestra la cantidad de espacio libre disponible y la versión de firmware.

## Restaurar valores predeterminados

- Restablece todos los menús a los valores predeterminados de fábrica.

## Formateo del dispositivo

- Formatear el dispositivo borrará todos los datos y el antiguo archivo de licencia. Asegúrese de respaldar su información antes de formatear el dispositivo.




# Información adicional

## Tips y solución de problemas

### No se puede eliminar archivos en el reproductor.

- Usted puede eliminar archivos en el reproductor usando su computadora.
  1. Conecte el reproductor a su computadora.
  2. Abra el reproductor en el explorador de Windows y navegue a la carpeta que contenga los archivos.
  3. Seleccione los archivos que usted quiera quitar y luego presiones la tecla Eliminar en el teclado de su PC.
- Para eliminar archivos del reproductor, refiérase al Menú Opciones en las páginas 17-22 .

### El reproductor repite las mismas pistas o todas las pistas.

- Repetir está activado para reproducir. Presione  durante la reproducción para mostrar el Menú Opciones y seleccionar Repetir desactivado (Repeat Off). Usted también puede presionar  para regresar al menú Inicio. Luego presione + ó - para seleccionar **Settings** y presione  para entrar al menú configuraciones para seleccionar Repeat Off.

### El audio está distorsionado en volumen alto.

- Cambie el modo de Ecuador a Flat.
- Baje el volumen.

### Las pistas de audio en mi reproductor siguen saltando o surgiendo.

- Usted necesitará extraer la lista de audio nuevamente - asegúrese de cerrar todas las otras aplicaciones en su PC cuando grabe.
- Trate de grabar con la opción Corrección de Error activada.

### El reproductor se apaga solo.

- Su reproductor se paga sólo si usted lo deja en modo pausa o modo navegación durante el tiempo especificado en la configuración de Ahorro de Energía.

### El reproductor no puede encender.

- La batería está vacía.
- Asegúrese que el interruptor deslizable de Encendido/Bloqueo no esté en la posición de bloqueo.
- Reinicie el reproductor removiendo y volviendo a instalar la batería.
  - Si el reproductor no encendiera después del reinicio, efectúe una actualización del firmware para restaurarlo.
- Visite el sitio [www.rcaaudiovideo.com](http://www.rcaaudiovideo.com) para más tips de solución de problemas.
- Para reanudar la operación normal, puede ser necesario apagar y volver a encender o efectuar un reinicio removiendo y volviendo a instalar la batería.

### El reproductor no responde presiones de tecla.

- Si el reproductor deja de responder a las presiones de teclas, puede reiniciarlo removiendo y reinstalando la batería. La mayor parte de su configuración se conservará, sólo las opciones que usted haya cambiado después de la última vez que se apagó se perderán.
- Este reproductor puede dejar temporalmente de funcionar si es sometido a interferencia electrostática. Para reanudar el funcionamiento normal, puede ser necesario apagar y volver a encender o remover y reinstalar la batería.
- Asegúrese de que la función Bloqueo no esté activada.

### El reproductor no puede reproducir canciones WMA.

- La música segura no está soportada por este reproductor.

### El reproductor no puede reproducir canciones AAC.

- Visite [www.rcaaudiovideo.com](http://www.rcaaudiovideo.com) para descargar el firmware más reciente para el reproductor para soportar la reproducción de canciones AAC.

### **El reproductor se toma demasiado tiempo para leer archivos en una carpeta.**

- La lectura de archivos puede tomar más tiempo si hay demasiados archivos en una sola carpeta. Reorganice sus archivos en varias carpetas.

### **La información de la canción no se muestra correctamente.**

- La información de la canción puede no coincidir con su configuración de idioma actual del reproductor. Cambie la configuración del idioma.

### **El reproductor informa que está lleno.**

- Usted ha llenado la capacidad de la memoria interna del reproductor.

### **No se puede reproducir pistas en el reproductor.**

- Asegúrese de que las pistas de audio estén codificadas en los formatos MP3 o Windows Media a las tasas de transferencia de bits soportadas.
- Tasas de transferencia de bits soportadas por el reproductor:  
mp3 – 32 a 320 kbps  
wma – 48 a 192 kbps
- Los archivos WMA pueden tener protección DRM y este reproductor no soporta la reproducción de archivos protegidos.

### **No se pueden encontrar pistas que se copiaron al reproductor.**

- Realice una definición de perfiles para clasificar todos los archivos de música en el reproductor (Inicio => Configuraciones => Definición de perfiles).

### **No se puede reproducir archivos Audibles.**

- Asegúrese de que el formato de archivos sea correcto. El reproductor sólo soporta archivos audibles .AAX. Los archivos audibles deben ser transferidos a la carpeta Audible en el reproductor para una reproducción apropiada.

### **¿Cómo formatear el dispositivo?**

- Realice un formateo para borrar todos los datos en el dispositivo (Inicio => Configuraciones => Formatear Dispositivo). Asegúrese de respaldar su información antes de formatear el dispositivo.

## **Para los registros**

Conserve su recibo de ventas como prueba de compra para obtener partes y servicio en garantía.

En el caso de que se requiriera servicio, puede ser que usted necesite tanto el número de modelo como el número de serie.

En el espacio a continuación, registre la fecha y lugar de compra, y el número de serie:

Modelo No.

Fecha de compra

Lugar de compra

Número de serie.

## **Visita al sitio web RCA**

Por favor visite [www.rcaudiovideo.com](http://www.rcaudiovideo.com) para:

- Registro de producto
- El software y firmware más recientes
- El software RCA easyRip más reciente
- Manual del usuario
- Preguntas frecuentes (FAQ)
- Información de servicio al cliente y soporte técnico

## Especificaciones

### **Especificación técnica**

Producto: Reproductor de audio digital

Marca: RCA

Modelo: TH2202, TH2202R, TH2204, TH2204R, TH2002, TH2002R, TH2004, TH2004R y TH2002RDR

### **Equipo**

- Dimensiones: 18.30 mm x 78.70 mm x 37.10 mm
- Peso unitario: 24 g sin la batería 3A
- Receptáculo para audífonos estéreo
- Receptáculo de conexión USB

### **Unidad USB**

- Unidad USB externa: cuando se conecta a una computadora vía USB, el reproductor puede almacenar cualquier tipo de archivo permitiéndole al usuario un método práctico y rápido de almacenar, recuperar, y transferir archivos. Esto incluye archivos de procesamiento de palabra, presentaciones, hojas de cálculo y cualquier otro archivo de cómputo.
- Capacidad: 2GB (TH2202, TH2202R, TH2002, TH2002R y TH2002RDR), 4GB (TH2204, TH2204R, TH2004 y TH2004R)

### **Software**

- Incluye las aplicaciones del reproductor y el software de gestión de medios.

# Garantía limitada

## Garantía limitada (EE.UU.)

### 12 meses de garantía limitada

#### Aplica a productos de audio/video RCA

AUDIOVOX ELECTRONICS CORP. (la Compañía) garantiza al comprador original a través de minorista de este producto, que en el caso de que este producto o alguna parte del mismo, sometido a uso y condiciones normales, y probando que tenga defectos en material o mano de obra, en un plazo de 12 meses desde la fecha de la compra original, tal(es) defecto(s) será(n) reparado(s) o reemplazado(s) con producto reacondicionado (a opción de la Compañía) sin cargo por las partes y labor en la reparación.

Para obtener reparación o reemplazo dentro de los términos de esta Garantía, el producto debe ser entregado con prueba de cobertura de la garantía (por ejemplo, nota de venta con fecha), especificación de defecto(s), transporte prepagado, a la Compañía a la dirección que se indica a continuación

Esta garantía no se extiende a la eliminación de ruido o estática generados externamente, a la corrección de problemas de antena, a la pérdida/interrupciones de transmisión o servicio de Internet, a costos incurridos por instalación, remoción o reinstalación del producto, a corrupciones causadas por virus de computadora, software espía u otro tipo de software malicioso, a la pérdida de medios, archivos, datos o contenido, o al daño a cintas, discos, dispositivos o tarjetas de memoria removible, bocinas, accesorios, computadoras, periféricos de computadoras, otros reproductores de medios, redes caseras o sistemas eléctricos de vehículo.

Esta Garantía no aplica a algún producto o parte del mismo que, en la opinión de la Compañía, haya sufrido o haya sido dañado mediante la alteración, instalación inapropiada, mal manejo, mal uso, negligencia, accidente o mediante la remoción o borrado del número de serie de fábrica/etiqueta(s) de código de barras. EL GRADO DE LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA BAJO ESTA GARANTÍA ESTÁ LIMITADO A LA REPARACIÓN O REEMPLAZO QUE SE INDICA ANTERIORMENTE, Y, EN NINGÚN CASO, LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA EXCEDERÁ EL PRECIO DE COMPRA PAGADO POR EL COMPRADOR POR EL PRODUCTO.

Esta Garantía reemplaza todas las otras garantías o responsabilidades expresas. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD, ESTARÁ LIMITADA A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA ESCRITA. CUALQUIER ACCIÓN POR VIOLACIÓN DE ALGUNA GARANTÍA BAJO LA PRESENTE INCLUYENDO ALGUNA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD DEBE SER PRESENTADA EN UN PERIODO DE 24 MESES DESDE LA FECHA DE LA COMPRA ORIGINAL. EN NINGÚN CASO LA COMPAÑÍA SERÁ RESPONSABLE POR DAÑO ALGUNO INCIDENTAL O CONSECUCIONAL POR LA VIOLACIÓN DE ESTA O DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA. Ninguna persona o representante está autorizado a asumir por la Compañía responsabilidad alguna distinta que la expresada en el presente documento en relación con la venta de este producto.

Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o la exclusión o limitación de daño incidental o consecuencial, por lo tanto las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no aplicar a usted. Esta Garantía le da derechos legales específicos y puede ser que usted tenga también otros derechos que pueden variar de estado a estado.

#### **Cómo efectuar una reclamación en garantía:**

- Si su producto tiene la capacidad de almacenar contenido (tal como un reproductor MP3, una grabadora de voz digital, etc.), se recomienda que efectúe respaldos periódicos de copias del contenido almacenado en el producto. Si es aplicable, antes de enviar un producto, haga una copia de respaldo del contenido o de los datos almacenados en el dispositivo. También, es aconsejable remover cualquier contenido personal que usted no querría exponer a otros. ES PROBABLE QUE LOS CONTENIDOS Y DATOS EN EL DISPOSITIVO SE PIERDAN DURANTE EL SERVICIO Y REFORMATO. AUDIOBOX NO ACEPTA RESPONSABILIDAD POR LA PÉRDIDA DE CONTENIDO O DATOS, O POR LA SEGURIDAD DE ALGÚN CONTENIDO O DATO PERSONAL EN EL DISPOSITIVO QUE SEA RETORNADO. El producto será devuelto con las configuraciones predeterminadas de fábrica, y sin contenido alguno precargado que pudiera haber

sido instalado en los productos comprados originalmente. El consumidor será responsable por recargar los datos y el contenido. El consumidor será responsable de restaurar cualquier configuración de su preferencia personal.

- Empaque apropiadamente su unidad. Incluya cualquier control remoto, tarjetas de memoria, cables, etc. que fueron suministrados originalmente con el producto. Sin embargo, NO regrese batería removible alguna, aún si las baterías estaban incluidas con la compra original. Recomendamos usar el empaque y materiales de empaque originales.
- Incluya a evidencia de la fecha de compra tal como la nota de venta. También escriba su nombre y dirección, y la descripción del defecto. Envíe mediante UPS estándar o su equivalente a:

**Audiovox Electronics Corp.**

**At'n: Departamento de Servicio.**

**150 Marcus Blvd.**

**Hauppauge N.Y. 11788**

1-800-878-5779

- Asegure su embarque por pérdida o daño. Audiovox no acepta responsabilidad en caso de daño o pérdida en ruta a Audiovox.
- Pague todos los cargos que le sean facturados por el Centro de Intercambio por servicio que no esté cubierto por la garantía.
- Una unidad nueva o reconstruida le será enviada con flete prepagado.

**Lo que nosotros haremos:**

Suministrarle una unidad nueva, o a opción nuestra, una reconstruida. La unidad de intercambio está bajo garantía por el remanente del período de garantía del producto original.

**Para clientes en Canadá, favor de enviar a:**

Audiovox Return Centre

c/o Genco

6685 Kennedy Road,

Unit#3, Door 16,

Mississauga, Ontario

L5T 3A5

Las ilustraciones contenidas dentro de esta publicación son para propósitos de ilustración solamente y están sujetas a cambio.

Las descripciones y las características presentadas en este documento son dadas a modo de indicación general y no de garantía. Con el fin de proporcionarle la más alta calidad de producto posible, nos reservamos el derecho a hacer mejoras o modificaciones sin previo aviso.

Visite **<http://store.audiovox.com>** donde encontrará los mejores accesorios para sus productos.



For Customer Service  
Visit Our Website At  
**[www.rcaudiovideo.com](http://www.rcaudiovideo.com)**  
Product Information, Photos,  
FAQ's, User Manual

© 2010 Audiovox Accessories Corporation  
111 Congressional Blvd., Suite 350  
Carmel, IN 46032  
Marca(s) ® Registrada(s)

v5.0 (1.0.5.0)